

Bruxelles, 24. ožujka 2022.  
(OR. fr)

7569/22

---

**Međuinstitucijski predmeti:**  
**2018/0086(NLE)**  
**2018/0085(NLE)**

---

**VISA 53**  
**COLAC 15**

### **NAPOMENA O TOČKI „I/A”**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće

---

Predmet: Odluka Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izuzimanju nositelja diplomatskih, servisnih ili službenih putovnica od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak  
– donošenje

---

1. Komisija je 16. srpnja 2014. Vijeću podnijela Preporuku za Odluku Vijeća o odobrenju otvaranja pregovora o izmjeni sporazumâ o ukidanju viza za kratkotrajni boravak između Europske unije/zajednice i Antigve i Barbude, Zajednice Bahama, Barbadosa, Savezne Republike Brazila, Republike Mauricijusa, Federacije Svetog Kristofora i Nevisa te Republike Sejšela<sup>1</sup>.
2. Vijeće je 9. listopada 2014. donijelo odluku o otvaranju pregovora o sporazumu o izmjeni dvaju sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izuzimanju nositelja diplomatskih, servisnih ili službenih putovnica od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak.
3. Komisija i Brazil parafirali su nacrt sporazuma 31. listopada 2017.

---

<sup>1</sup> COM(2014) 468 final.

4. Komisija je 11. travnja 2018. podnijela Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o ukidanju viza za kratkotrajni boravak za nositelje diplomatskih ili službenih putovnica<sup>2</sup>, zajedno s nacrtom teksta navedenog Sporazuma u Prilogu tom prijedlogu<sup>3</sup>, te Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju tog sporazuma<sup>4</sup>.
5. Vijeće je 26. studenoga 2018. donijelo Odluku o potpisivanju<sup>5</sup>. Tekst Sporazuma sadržavao je uvodnu izjavu u kojoj se navodi da Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje u toj odluci.
6. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica Europske unije 1. veljače 2020., a prijelazno razdoblje između Ujedinjene Kraljevine i Unije završilo je 31. prosinca 2020.
7. Nakon početne odgode Sporazum je 27. rujna 2021. potpisan u ime Unije i Savezne Republike Brazila. Istog je dana Unija verbalnom notom obavijestila Brazil da se Ujedinjena Kraljevina, kao posljedica događaja iz stavka 4. ove napomene, ne smatra državom članicom Unije za potrebe Sporazuma te da ona stoga nije obuhvaćena niti obvezana njime.
8. Odluka o sklapanju predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002.; Irska stoga ne sudjeluje u njihovu donošenju, one za nju nisu obvezujuće niti se na nju primjenjuju.
9. U skladu s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v. Ugovora o funkcioniranju Europske unije Vijeće donosi Odluku o sklapanju Sporazuma uz prethodnu suglasnost Europskog parlamenta.

---

<sup>2</sup> 7924/18 + COR 1.

<sup>3</sup> 7924/18 ADD 1.

<sup>4</sup> 7926/18.

<sup>5</sup> 13444/18.

10. Vijeće je 9. studenoga 2021. odlučilo proslijediti nacrt Odluke o sklapanju, kao i tekst Sporazuma Europskom parlamentu radi dobivanja njegove suglasnosti.
11. Europski parlament dao je 24. ožujka 2022. svoju suglasnost za sklapanje Sporazuma<sup>6</sup> i naložio svojoj predsjednici da stajalište Europskog parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji te vladama i parlamentima država članica i Brazila.
12. Stoga se Odbor stalnih predstavnika poziva da Vijeću preporuči da:
  - (a) kao točku „A” dnevnog reda jednog od predstojećih sastanaka donese Odluku o sklapanju kako je navedena u dokumentu 13445/1/18 REV 1;
  - (b) donese odluku da se tekst navedene Odluke i Sporazuma objavi u Službenom listu, seriji „L”, u skladu s člankom 17. stavkom 1. točkom (d) Poslovnika Vijeća.

Europski parlament bit će obaviješten u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a.

---

---

<sup>6</sup> P9\_TA(2022)0097